

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SEAL ASSEMBLY, SHAFT, SPRING LOADED	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-133059/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-133059	<b>Date</b> 2012-09-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-454-61142	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp454.W8482-133059	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-10-16</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Slack, Ron	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp454
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3942 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-2953
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

This solicitation amendment 001 is raised for the following;

1. At TABLE OF CONTENTS, PART 5 - CERTIFICATIONS;

**Delete:**

1. Code of Conduct Certifications - Consent to a Criminal Record Verification

**Insert:**

1. Code of Conduct Certifications - Certifications Required Precedent to Contract Award

2. At TABLE OF CONTENTS, Attachments;

**Delete:** CONSENT TO A CRIMINAL RECORD VERIFICATION

3. At PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS, 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

**Delete:**

Subsection 4 of Section 01 - Code of Conduct and Certifications of the 2003  
(2012-07-11) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements

**Insert:**

Subsection 4 of Section 01 - Code of Conduct and Certifications of 2003  
(2012-07-11) Standard Instructions as follows:

Bidders should provide, with their bid or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide such a list within the required time frame will render the bid non-responsive. Bidders must always submit the list of directors before contract award.

Canada may, at any time, request that a Bidder provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the bid being declared non-responsive.

---

The text under Subsection 5 of Section 01 - Code of Conduct and Certifications of 2003 referenced above is replaced by:

The Bidder must diligently maintain the list up-to-date by informing Canada in writing of any change occurring during the validity period of the bid, and must also provide Canada, when requested, with the corresponding Consent Forms. The Bidder will also be required to diligently maintain the list and when requested, provide Consent Forms during the period of any contract arising from this bid solicitation.

#### 4. At PART 5 - CERTIFICATIONS;

##### **Delete:**

##### 1. Code of Conduct Certifications - Consent to a Criminal Record Verification

1.1 Bidders must submit with their bid, by the bid solicitation closing date:

- (a) a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder;
- (b) a properly completed and signed form Consent to a Criminal Record Verification (PWGSC-TPSGC 229), for each individual named in the list.

##### **Insert:**

##### 1. Code of Conduct Certifications - Certifications Required Precedent to Contract Award

1.1 Bidders should provide, with their bids or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Bidders must submit the list of directors before contract award, failure to provide such a list within the required time frame will render the bid non-responsive.

The Contracting Authority may, at any time, request that a Bidder provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the bid being declared non-responsive.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-133059/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-133059

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

hp454W8482-133059

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp454

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

5. At PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES, 3.1 General Conditions

**Delete:**

Subsection 4 of Section 29 of the **2010A (2012-07-16)** General Conditions - Goods.

**Insert:**

Subsection 4 of Section 29 - Code of Conduct and Certifications of  
2010A (2012-07-16) General Conditions - Goods as follows:

During the entire period of the Contract, the Contractor must diligently update, by written notice to the Contracting Authority, the list of names of all individuals who are directors of the Contractor whenever there is a change. As well, whenever requested by Canada, the Contractor must provide the corresponding Consent Forms.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME